



**IGLESIA
DE CRISTO**
EPISCOPAL

SANTA COMUNIÓN

Decimoséptimo Domingo después de Pentecostés

• 20 de septiembre del 2026 12:45 p.m. •

Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!

BIENVENIDA

COLECTA POR LA PURIFICACIÓN

Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.

PRIMER CANTO

Y andaremos por el mundo

Eseario Sosa

Estribillo

Y andaremos por el mundo con fe y esperanza viva
Celebrando, cantando, sonriendo,
Luchando por la vida. *(Se repite)*

Y vamos a celebrar a nuestro Dios de la vida
La mesa de la unidad para todos está servida
Y vamos a sonreír junto al niño y al hermano
Y aquél que nos necesita, vamos a darle la mano. *Estribillo*

Y ahora vamos a cantar con toda nuestra garganta
Porque le estamos cantando al Dios de la alabanza
Nos vamos a organizar con fuerza y sabiduría
Y seguiremos cantando y luchando por la vida. *Estribillo*

Pueden sentarse.

LECTURA

Lectura del libro del profeta Jonás

3:10-4:11

Dios vio lo que hacía la gente de Nínive y cómo dejaba su mala conducta, y decidió no hacerles el daño que les había anunciado. A Jonás le cayó muy mal lo que Dios había hecho, y se disgustó mucho. Así que oró al Señor, y le dijo: —Mira, Señor, esto es lo que yo decía que iba a pasar cuando aún me encontraba en mi tierra. Por eso quise huir de prisa a Tarsis, pues yo sé que tú eres un Dios tierno y compasivo, que no te enojas fácilmente, y que es tanto tu amor que anuncias un castigo y luego te arrepientes. Por eso, Señor, te ruego que me quites la vida. Más me vale morir que seguir viviendo. Pero el Señor le contestó: —¿Te parece bien enojarte así? Jonás salió de la ciudad y acampó al oriente de ella; allí hizo una enramada y se sentó a su sombra, esperando a ver lo que le iba a pasar a la ciudad. Dios el Señor dispuso entonces que una mata de ricino creciera por encima de Jonás, y que su sombra le cubriera la cabeza para que se sintiera mejor. Jonás estaba muy contento con aquella mata de ricino. Pero, al amanecer del día siguiente, Dios dispuso que un gusano picara el ricino, y éste se secó. Cuando el sol salió, Dios dispuso que soplara un viento caliente del este, y como el sol le daba a Jonás directamente en la cabeza, él sintió que se desmayaba, y quería morir. —Más me vale morir que seguir viviendo —decía. Pero Dios le contestó: —¿Te parece bien enojarte así porque se haya secado la mata de ricino? —¡Claro que me parece bien! —respondió Jonás—. ¡Estoy que me muero de rabia! Entonces el Señor le dijo: —Tú no sembraste la mata de ricino, ni la hiciste crecer; en una noche nació, y a la otra se murió. Sin embargo le tienes compasión. Pues con mayor razón debo yo tener compasión de Nínive, esa gran ciudad donde hay más de ciento veinte mil niños inocentes y muchos animales.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Por favor, todos puestos en pie.

ACLAMACIÓN AL EVANGELIO *10,000 Razones*

Matt Redman

Estribillo Que todo lo que soy alabe al Señor
Con todo mi corazón
De Tu grande amor cantaré
Tu nombre alabaré

Tu amor no tiene fin y Tú eres paciente
Y bondadoso es Tu corazón
Por todo lo que has hecho yo sigo cantando
Diez mil razones para alabar.

EL EVANGELIO

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo 20:1-16
¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo: —Sucede con el reino de los cielos como con el dueño de una finca, que salió muy de mañana a contratar trabajadores para su viñedo. Se arregló con ellos para pagarles el salario de un día, y los mandó a trabajar a su viñedo. Volvió a salir como a las nueve de la mañana, y vio a otros que estaban en la plaza desocupados. Les dijo: “Vayan también ustedes a trabajar a mi viñedo, y les daré lo que sea justo.” Y ellos fueron. El dueño salió de nuevo a eso del mediodía, y otra vez a las tres de la tarde, e hizo lo mismo. Alrededor de las cinco de la tarde volvió a la plaza, y encontró en ella a otros que estaban desocupados. Les preguntó: “¿Por qué están ustedes aquí todo el día sin trabajar?” Le contestaron: “Porque nadie nos ha contratado.” Entonces les dijo: “Vayan también ustedes a trabajar a mi viñedo.” »Cuando llegó la noche, el dueño dijo al encargado del trabajo: “Llama a los trabajadores, y págales comenzando por los últimos que entraron y terminando por los que entraron primero.” Se presentaron, pues, los que habían entrado a trabajar alrededor de las cinco de la tarde, y cada uno recibió el salario completo de un día.

Después, cuando les tocó el turno a los que habían entrado primero, pensaron que iban a recibir más; pero cada uno de ellos recibió también el salario de un día. Al cobrarlo, comenzaron a murmurar contra el dueño, diciendo: “Éstos, que llegaron al final, trabajaron solamente una hora, y usted les ha pagado igual que a nosotros, que hemos aguantado el trabajo y el calor de todo el día.” Pero el dueño contestó a uno de ellos: “Amigo, no te estoy haciendo ninguna injusticia. ¿Acaso no te arreglaste conmigo por el salario de un día? Pues toma tu paga y vete. Si yo quiero darle a éste que entró a trabajar al final lo mismo que te doy a ti, es porque tengo el derecho de hacer lo que quiera con mi dinero. ¿O es que te da envidia que yo sea bondadoso?” »De modo que los que ahora son los últimos, serán los primeros; y los que ahora son los primeros, serán los últimos.

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

Pueden sentarse.

SERMÓN

Padre Andreis Diaz

Por favor, todos puestos en pie.

CREDO NICENO

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo Niceno:

**Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso,
Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.**

**Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios,
nacido del Padre antes de todos los siglos:**

**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho;**

**que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo**

se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.

**Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato:
padeció y fue sepultado.**

Resucitó al tercer día, según las Escrituras,
subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creemos en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.
Amén.

ORACIONES DEL PUEBLO

El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.

En paz oramos a ti, Señor Dios.

Silencio

Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Que todos seamos uno.

Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Que tu Nombre sea glorificado por todo el género humano.

Te pedimos por todos los obispos, presbíteros y diáconos.

Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo.

Que haya justicia y paz en la tierra.

Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Que sean librados de sus aflicciones.

Otorga descanso eterno a los difuntos.

Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

En tus manos, Oh Señor, encomendamos todas nuestras peticiones, confiados en tu misericordia, por Cristo nuestro Señor. **Amen.**

COLECTA

Concede, oh Señor, que no nos afanemos por las cosas terrenales, sino que amemos las celestiales, y aun ahora que estamos inmersos en cosas transitorias, haz que anhelemos lo que permanece para siempre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén**

Por favor, todos puestos en pie.

LA CONFESIÓN

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El celebrante da la absolución.

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.
Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

Pueden sentarse.

ANUNCIOS

Para ofrendar en línea visite la página web ccpvb.org/give o puede escanear este Código QR. Gracias por su ofrenda.



SANTA COMUNIÓN

OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (*Efesios 5:2*)

CANTO DE OFERTORIO *Con mis manos y mi vida*

Eddie Espinosa

Con mis manos y mi vida
Te alabo Señor, te alabo Señor
Con mis manos y mi vida
Te alabo, bendito Señor

Porque Tú has sido precioso para mí
Precioso para mí, precioso para mí
Porque Tú has sido precioso para mí
Te alabo, bendito Señor.

Por favor, todos puestos en pie.

PLEGARIA EUCARÍSTICA A

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Elevemos los corazones.

Los elevamos al Señor.

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo. Por su muerte ha destruido la muerte, y por su resurrección a la vida, ha conquistado para nosotros la vida eterna.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.

Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.

Hosanna en las alturas.

Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.

Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.

Hosanna, hosanna en nombre del Señor.

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin.

Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

PADRE NUESTRO

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.

No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.

Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACCIÓN DEL PAN

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.**

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.**

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.

Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.

MÚSICA DE COMUNIÓN *Vengan a la Mesa*

Sonia Linares

Estribillo Vengan a la mesa, vengan a celebrar
Vengan con gran gozo, vengan a adorar

Cristo extiende Su mano
Con tierna invitación
Él nos convida a la cena
De la conmemoración. *Estribillo*

Juntos tomemos la cena
Con gratitud al Señor
Cristo Jesús nos dio vida
Es nuestro gran Salvador. *Estribillo*

Somos un cuerpo en Cristo
Con Su amor nos unió
Hoy compartimos con gozo
Hijos de un solo Dios. *Estribillo*

CANTO DE MEDITACIÓN

Océanos (Bilingüe)

Hillsong Worship

You call me out upon the waters
The great unknown where feet may fail
And there I find You in the mystery
In oceans deep my strength will stand

Coro I will call upon Your Name
 And keep my eyes above the waves
 When oceans rise
 My soul will rest in Your embrace
 For I am Yours and You are mine

Tu gracia abunda en la tormenta
Tu mano, Dios, me guiará
Cuando hay temor en mi camino
Tú eres fiel y no cambiarás

Coro A Tu Nombre clamaré
 En Ti mis ojos fijaré
 En tempestad descansaré en Tu poder
 Pues Tuyo soy hasta el final

Puente 1 Spirit, lead me where my trust is without borders
 Let me walk upon the waters
 Wherever You would call me
 Take me deeper than my feet could ever wander
 And my faith will be made stronger
 In the presence of my Savior

Puente 2 Que Tu Espíritu me guíe sin fronteras
 Más allá de las barreras a donde Tú me llames
 Tú me llevas más allá de lo soñado
 Donde puedo estar confiado
 Al estar en Tu presencia. (*Repite Puente 1*)

Coro Final A Tu nombre clamaré
En Ti mis ojos fijaré
Descansaré en Tu poder
Pues Tuyo soy hasta el final

ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

LA BENDICIÓN *El celebrante bendice al pueblo*

ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.
Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya.

ORACIONES VARIADAS

En un cumpleaños

Vela por tu hijo N., oh Señor, conforme aumentan sus días; bendícele y guíale doquiera se halle. Fortalécele cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y que permanezca en su corazón todos los días de su vida, la paz que excede a todo entendimiento; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Por respuesta a la oración

Dios todopoderoso, que has prometido escuchar las peticiones que se hagan en el Nombre de tu Hijo: Te suplicamos que misericordiosamente inclines tu oído a los que acabamos de ofrecerte nuestras plegarias y súplicas; y concede que aquellas cosas que fielmente hemos pedido según tu voluntad, las obtengamos efectivamente para alivio de nuestra necesidad y manifestación de tu gloria; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Página para colorear



Copyright ©Sermons4Kids | All Rights Reserved | www.sermons4kids.com

Servicios de Adoración

7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
9:00 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
12:45 p.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea en Español
5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.)	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II

Junta Parroquial

Gretna Zerebny, Guardián mayor	Kathy Blackman, Guardián menor	Janet Burnside, Tesorero
Maggie Bowers	Chris Brownlee	Gordon Deen
Katharine Loeb	Doug Long	Travers Landreth
Wendy Waller	Sarah Wefer	Justin Udelhofen
		Trey Wilson

Clérigos

Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Vice Rector

Rev. Amy Slater, Vice Rector

Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector

Rev. Wendy Billingslea, Capellán

Rev. Keith Oglesby, Vicario para Christ Church Among the Oaks

Diáconos

Rev. Leila Quinlan

Rev. Priscilla Wodehouse

Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan

Rev. Bob Morris

Rev. Burt Shepherd

Rev. Rich Roos

Rev. Michael Ellis

Rev. Eric Kahl

Rev. Christopher Dell

Rev. Louanne Loch

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérta

En Formación

Alex Cain, Curate

Pedro Figueroa

Valerie Gambino